



COMMISSIONE EUROPEA
DIREZIONE GENERALE ENERGIA E TRASPORTI

DIREZIONE A – Mercato interno e sviluppo sostenibile

Unità A3 – Servizi di interesse economico generale, diritti dei passeggeri e infrazioni

Bruxelles 18 JAN. 2010
TREN-A3/MG/da/ D(2010) 51346
3.13.02.06.07.F004

Sig. Corrado Fontaneto
c/o Fontaneto Autoservizi S.P.A.
Viale Volta, 85
28100 Novara
ITALY

Egregio Sig. Fontaneto,

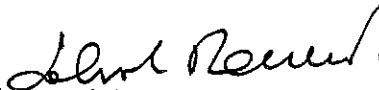
In risposta alla Sua lettera del 16 dicembre 2009, relativa ad alcune questioni di interpretazione del regolamento 1370/2007, in vigore dal 3 dicembre 2009¹ (di seguito, il Regolamento), Le rappresento quanto segue:

1. Il Regolamento non prevede, per quanto concerne l'ambito di applicazione, la possibilità di deroghe da parte degli Stati membri, fatta eccezione per l'articolo 1, comma 2, che fa riferimento ai servizi di **"trasporto pubblico di passeggeri per via navigabile interna e in acque marine nazionali"**, e per l'articolo 3, comma 3, ove si prevede che "gli Stati membri possono escludere dall'ambito di applicazione del presente regolamento le **norme generali** relative alla compensazione finanziaria per gli obblighi di servizio pubblico che fissano le **tariffe massime per scolari, studenti, apprendisti e persone a mobilità ridotta.**"

¹ Regolamento (CE) N. 1370/2007 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 ottobre 2007 relativo ai servizi pubblici di trasporto di passeggeri su strada e per ferrovia e che abroga i regolamenti del Consiglio (CEE) n. 1191/69 e (CEE) n. 1107/70, pubblicato su Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea L 315/1 del 3.12.2007, pag. 1. Oppure: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:315:0001:0013:IT:PDF>

2. Le confermo, inoltre, che, in caso di affidamento diretto dei contratti di servizio pubblico, le norme applicabili alla compensazione delle obbligazioni di servizio pubblico sono quelle definite nell'allegato al Regolamento allo scopo di impedire una compensazione eccessiva delle suddette obbligazioni e che le autorità competenti devono, pertanto, attenersi a tali dettagliate regole.
3. Le ricordo, infine, che le regole sulle compensazioni previste dal Regolamento non si applicano ai contratti di servizio pubblico stipulati in data anteriore al 3 dicembre 2009, e soggetti alle disposizioni in materia di cui al previgente Regolamento 1191/69.

Mi è gradita l'occasione per porgerLe distinti saluti.


Salvatore D'ACUNTO
Capo Unità